

 <p>SAG Ministerio de Agricultura</p> <p>Gobierno de Chile</p>	GUIA “SISTEMA DE VERIFICACION DIGITAL DE CALIBRACION DE SENORES PARA TRATAMIENTO DE FRIO A CHINA”	Fecha: 10-12-2025
--	--	-------------------

Antecedentes Generales

El **“Sistema de verificación digital de calibración de sensores para tratamiento de frío a China”**, consiste en un sistema online para agilizar el proceso de internación de cargas de fruta fresca de Chile en China de contenedores con tratamiento de frío en tránsito.

El Sistema permitirá que en el momento del despacho SAG de contenedores con tratamiento de frío en tránsito, los establecimientos puedan subir fotografías de la actividad de calibración de los sensores y de la ubicación de estos sensores, a fin de que al arribar a China, la Aduana pueda verificar la realización del tratamiento a través de la información ingresada en el sistema, en lugar de una verificación física de los tratamientos realizados, disminuyendo el tiempo que los contenedores están en el puerto de entrada.

La información sea ingresada por el Establecimiento al momento de la actividad, posteriormente el Inspector/a del SAG que despacha los contenedores con tratamiento de frío, deberá validar las fotografías de la actividad, aprobando el tratamiento.

Posteriormente, para que los registro Aprobados por parte del SAG en el establecimiento queden disponibles en la página de la Aduana China, la contraparte del establecimiento o la exportadora, deberá ingresar el N° del documento Bill of Loading (BL), y una copia del documento BL, finalizando con esto el registro de dicho contenedor.

El documento BL podrá ser incluido en el sistema una vez que el establecimiento o la exportadora lo tenga disponible para su ingreso, lo cual podrá suceder cuando el contenedor se encuentre en tránsito. Lo importante es que la información se encuentre disponible antes del arribo del contenedor al puerto de China.

En esta Guía se describen los pasos a seguir por cada participante.

La URL del Sistema es la siguiente: <https://tratamientoenfrio.asoex.cl/>

Perfil Establecimiento (Lugar donde se realiza el tratamiento)

1. Ingresar a la URL: <https://tratamientoenfrio.asoex.cl/>.

Aparecerá la siguiente pantalla de inicio para acceder al Sistema.

 <p>SAG Ministerio de Agricultura</p> <p>Gobierno de Chile</p>	<p>GUIA “SISTEMA DE VERIFICACION DIGITAL DE CALIBRACION DE SENSORES PARA TRATAMIENTO DE FRIO A CHINA”</p>	<p>Fecha: 10-12-2025</p>
---	--	--------------------------



**Sistema de Inicio Tratamiento
En Frio a China**

Ingresar Email	
Ingresar Contraseña	
Indique CSP (Solo Acceso Plantas)	

Ingresar

(*) Plantas sin acceso: [Registrar Empresa Aquí](#)
 (**) Olvido Contraseña: [Recuperar Aquí](#)

2. Inscripción

Para inscribirse y tener acceso al sistema se debe seleccionar: “(*) Plantas sin acceso: Registrar Empresa Aquí” (según imagen anterior).

Con lo cual el establecimiento tendrá acceso al Formulario de Inscripción al Sistema de verificación digital de calibración de sensores para tratamiento de frío a china.



Formulario de Inscripción al Sistema de Inicio de Tratamiento en Frio a China

Código Sag Planta/Packing (CSP)	Nombre Contraparte SAG/Planta
<input type="text" value="CSP"/>	<input type="text" value="Contacto Técnico"/>
Nombre Planta/Packing	Email Contraparte SAG/Planta
<input type="text" value="Nombre Planta"/>	<input type="text" value="Email Contacto"/>
Dirección Planta/Packing	Fono Contraparte SAG/Planta
<input type="text" value="Dirección Planta"/>	<input type="text" value="Fono Contacto"/>
Comuna	
<input type="text" value="Seleccionar"/>	
Oficina SAG Asociada a Planta	
<input type="text" value="Seleccionar"/>	

 <p>SAG Ministerio de Agricultura</p> <p>Gobierno de Chile</p>	<p>GUIA “SISTEMA DE VERIFICACION DIGITAL DE CALIBRACION DE SENSORES PARA TRATAMIENTO DE FRIO A CHINA”</p>	<p>Fecha: 10-12-2025</p>
---	--	--------------------------

Se deben ingresar los datos al formulario correspondiente al **establecimiento donde se realiza el tratamiento**, y éste debe asociar la Oficina SAG correspondiente a su ubicación. De esa forma cuando realice un registro podrá seleccionar al inspector correspondiente asociado también a dicha Oficina SAG.

Una vez ingresados los datos solicitados, se debe presionar la opción “Registrar”. El Sistema enviará un correo al e-mail registrado indicando la contraseña con la cual podrá acceder al Sistema.

Para recuperar la clave debe ingresar a “(**) Olvido Contraseña:Recuperar Aquí” e ingresar el correo electrónico registrado anteriormente al cual llegará la contraseña a utilizar.

3. Acceso al sistema como establecimiento

Para acceder al sistema como Establecimiento se debe ingresar el e-mail registrado, la contraseña que otorgó el sistema, y el CSP registrado.

Aparecerá la siguiente pantalla en la cual para ingresar un nuevo registro (contenedor con tratamiento de frío) debe presionar en “**+Nueva Solicitud**”



#Solicitud	Estado	#Acción	B.L.	Contenedor	Sello SAG	Fecha Inicio Tratamiento	Especies	Inspector	Planta	CSP
2023-00001	COMPLETOS	INICIO	CONTENEDOR	45678	00000000000000000000000000000000	10/10/2023	CERDO	Nancy Soto	NANCY Y CIA LTDA	12345

Al presionar el botón **+Nueva Solicitud** se desplegará la pantalla que se muestra en la próxima figura, en la cual debe ingresar la siguiente información:

- Planta Empacadora (corresponde al nombre de la planta embaladora/packing).
- CSP Empacadora (corresponde al código de la planta embaladora/packing).
- N° del Contenedor (incluir letras y número).



SAG
Ministerio de
Agricultura

Gobierno de Chile

GUIA “SISTEMA DE VERIFICACION DIGITAL DE CALIBRACION DE SENSORES PARA TRATAMIENTO DE FRIO A CHINA”

Fecha: 10-12-2025

- La/s especie/s.
- Nombre del inspector/a del SAG.
- La fecha del despacho del contenedor con tratamiento de frío.
- El número de sello SAG indicado por el inspector.
- Inspector (elegir de la lista desplegable).

≡ Sistema de Verificación Digital de Calibración de Sensores para Tratamiento de Frío a China

NANCY (NANCY Y CIA)

Ingreso de Información Tratamiento Frio

Identificación: NANCY Y CIA LTDA / CSP:12345 - NANCY

Planta Empacadora

CSP Empacadora

N° Contenedor

Nro. Sello SAG

Especies

Selecciona una o varias especies

Fecha Inicio Tratamiento

19-12-2023

Inspector

Seleccionar

Guardar/Siguiente Paso

Salir

 <p>SAG Ministerio de Agricultura</p> <p>Gobierno de Chile</p>	<h2>GUIA "SISTEMA DE VERIFICACION DIGITAL DE CALIBRACION DE SENSORES PARA TRATAMIENTO DE FRIO A CHINA"</h2>	Fecha: 10-12-2025
---	---	-------------------

Una vez ingresados los datos se presiona en **Guardar/Siguiente Paso** lo cual lo llevará al siguiente etapa para ingresar los registros fotográficos.

Sistema Registro de Inicio de Tratamiento en Frio a China / Temporada 2023

NANCY (NANCY Y CIA LTDA) | Salir / Cerrar Sesión

Ingreso de Información Tratamiento Frio

Home / Tratamiento Frio

Registro Fotográfico:

Planta	Usuario
NANCY Y CIA LTDA	NANCY

⚠ IMPORTANTE: El formato de las fotografías deben ser de tipo "JPG", además el tamaño de cada fotografía no debe superar los 2,5Mb

1.- Calibración Sensores (Fotografía de los 3 sensores en la mezcla agua/hielo)

Escoger Archivo	Abrir Ubicación
-----------------	-----------------

2.- Registro Temperatura Sensores (Fotografía de la pantalla del contenedor registrando 0°C)

Escoger Archivo	Abrir Ubicación
-----------------	-----------------

3.- Fotografía Ubicación Sensor 1

Escoger Archivo	Abrir Ubicación
-----------------	-----------------

4.- Fotografía Ubicación Sensor 2

Escoger Archivo	Abrir Ubicación
-----------------	-----------------

5.- Fotografía Ubicación Sensor 3

Escoger Archivo	Abrir Ubicación
-----------------	-----------------

Guardar Fotografías **Salir** **Volver**

Fotografías Registradas

#	Calibración Sensor	Registro Temperatura Contenedor	Fotografías Ubicación Sensor
---	--------------------	---------------------------------	------------------------------

Los registros fotográficos requeridos son 5, y corresponden a los siguientes:



GUIA “SISTEMA DE VERIFICACION DIGITAL DE CALIBRACION DE SENsoRES PARA TRATAMIENTO DE FRIO A CHINA”

Fecha: 10-12-2025

Fotografía 1.- Calibración Sensores.

Se debe ingresar una fotografía de los 3 sensores en la mezcla de agua/hielo.
Ej.:



Fotografía 2.- Registro Temperatura Sensores

Se debe ingresar una fotografía de la pantalla del contenedor registrando los sensores en 0°C, para aquellos contenedores que registran las lecturas de forma simultánea en el monitor.

Para el caso de contenedores en los cuales el registrador de temperatura no realiza la lectura de los sensores de forma simultánea, se deberá tomar fotografía de cada lectura, sin embargo, deberán ser incluidas como una sola fotografía que no sobrepase los 2 MB, y debe ser en formato JPG.

Ejemplo.:





Fotografía 3.- Fotografía Ubicación Sensor 1

Se debe colocar una fotografía en la que se pueda ver la caja en la que se colocará el sensor 1 con la fruta insertada.



Fotografía 4.- Fotografías Ubicación Sensor 2

Se debe colocar una fotografía en la que se pueda ver la caja en la que se colocará el sensor 2 con la fruta insertada.



 <p>SAG Ministerio de Agricultura</p> <p>Gobierno de Chile</p>	<p>GUIA “SISTEMA DE VERIFICACION DIGITAL DE CALIBRACION DE SENSORES PARA TRATAMIENTO DE FRIO A CHINA”</p>	<p>Fecha: 10-12-2025</p>
--	--	--------------------------

Fotografía 5.- Fotografías Ubicación Sensor 3

Se debe colocar una fotografía en la que se pueda ver la caja en la que se colocará el sensor 3 con la fruta insertada.



Luego de subir las 5 fotografías debe presionar en el botón “Guardar Fotografías”

NANCY Y CIA LTDA

⚠ IMPORTANTE: El formato de las fotografías deben ser de tipo "JPG", además el tamaño de cada fotografía no debe superar los 2,5Mb

1.- Calibración Sensores (Fotografía de los 3 sensores en la mezcla agua/hielo)

Foto Calibración.JPG [Abrir Ubicación](#)

2.- Registro Temperatura Sensores (Fotografía de la pantalla del contenedor registrando 0°C)

thumbnail_PHOTO-2023-08-11-16-23-52.jpg [Abrir Ubicación](#)

3.- Fotografía Ubicación Sensor 1

Foto sensor 1.JPG [Abrir Ubicación](#)

4.- Fotografía Ubicación Sensor 2

PHOTO-2023-08-11-11-54-05.jpg [Abrir Ubicación](#)

5.- Fotografía Ubicación Sensor 3

Foto sensor 3.JPG [Abrir Ubicación](#)

→ [Guardar Fotografías](#) [Salir](#) [Volver](#)



GUIA “SISTEMA DE VERIFICACION DIGITAL DE CALIBRACION DE SENORES PARA TRATAMIENTO DE FRIO A CHINA”

Fecha: 10-12-2025

Una vez que se guardan las fotografías, se puede ver el resumen de estas cargadas en el sistema. Además, se pueden eliminar en caso de ser necesario ingresarlas nuevamente.

The screenshot shows a user interface for managing sensor calibration photographs. At the top, there are three input fields labeled "3.- Fotografía Ubicación Sensor 1", "4.- Fotografía Ubicación Sensor 2", and "5.- Fotografía Ubicación Sensor 3", each with "Escoger Archivo" and "Abrir Ubicación" buttons. Below these is a row of buttons: "Guardar Fotografías" (highlighted with a green arrow), "Salir", "Volver", and "Enviar a Inspector". The "Enviar a Inspector" button has a blue arrow icon next to it. Below this row is a section titled "Fotografías Registradas" containing a table with columns for "#", "Calibración Sensor", "Registro Temperatura Contenedor", and "Fotografías Ubicación Sensor". The table shows one entry (ID 1) with a thumbnail image, a registration date, and three photograph files. A large green arrow points from the "Enviar a Inspector" button to the "Fotografías Registradas" table.

Al guardar las fotografías también se habilita la opción “Enviar a Inspector”. Al presionar aparece el siguiente mensaje.

The screenshot shows the same system interface as above, but with a modal dialog box centered over it. The dialog box is titled "Enviar Solicitud" and contains the message "¿Está Seguro que desea enviar la solicitud?". It has "Cancelar" and "Confirmar" buttons. The background of the main interface is dimmed.

Con lo anterior, la solicitud será enviada al inspector para la validación de la información. En la grilla de la página principal la solicitud aparecerá en el Estado: Enviado a SAG.

En dicho estado el Establecimiento no podrá realizar modificaciones.



GUIA “SISTEMA DE VERIFICACION DIGITAL DE CALIBRACION DE SENSORES PARA TRATAMIENTO DE FRIO A CHINA”

Fecha: 10-12-2025

Posterior a la validación realizada por parte del Inspector/a de los datos y fotografías del contenedor, y una vez que el registro resulte Aprobado, el establecimiento y la exportadora asociada al establecimiento lo visualizarán en el Estado: “BL Pendiente”. En este momento el Establecimiento o la exportadora asociada al establecimiento tendrán la opción de ingresar el BL (en el campo #Acción) y completar el registro.

Solo los registros con BL ingresado, y en Estado Completado serán visibles en el link de la Aduana China.

The screenshot shows a table of cold treatment requests:

# Solicitud	Estado	# Acción	BL	Contenedor	Sello SAG	Fecha Inicio Tratamiento	Especies	Inspector	Planta	CSP
2023-54	BL Pendiente	INGRESAR BL		TRVU1234567	9521753	04/12/2023	CIRUELAS	Nancy Soto	NANCY Y CIA LTDA	12345
2023-53	Enviado a SAG			CUCUT896541	951753	04/12/2023	UVA DE MESA	Nancy Soto	NANCY Y CIA LTDA	12345
2023-52				CUCUT896541	951753	24/11/2023	CEREZAS	Nancy Soto	NANCY Y CIA LTDA	12345
2023-47	COMPLETADO		SNG0375204	CGMUR6537849	492513	10/10/2023	CEREZAS	Nancy Soto	NANCY Y CIA LTDA	12345

Al presionar “Ingresar BL” se desplegará la siguiente pantalla, en la cual se debe ingresar el #Nro. BL y el documento debe ser adjuntado.

 <p>SAG Ministerio de Agricultura</p> <p>Gobierno de Chile</p>	<h2>GUIA "SISTEMA DE VERIFICACION DIGITAL DE CALIBRACION DE SENSORES PARA TRATAMIENTO DE FRIO A CHINA"</h2>	Fecha: 10-12-2025
--	---	-------------------



Planta: NANCY Y CIA LTDA (12345)

Usuario: NANCY

N° Contenedor: TRYU1236910

Nro. Sello SAG: 9521753

Especies: CIRUELAS

Fecha Inicio Tratamiento: 04-12-2023

Inspector: Nancy Soto

Nro. BL: (with a green double-headed arrow)

Adjuntar Respaldo BL: Escoger Archivo, Browse (with a green double-headed arrow)

Buttons: Guardar/Siguiente Paso, Salir

Una vez ingresado los datos y el archivo adjunto, se debe Guardar el registro. En la grilla el Estado cambiará a Completado con lo cual estará finalizado el proceso y estará disponible el registro en el link de la Aduana China.



≡ Sistema Registro de Inicio de Tratamiento en Frio a China / Temporada 2023

NANCY (NANCY Y CIA LTDA) | Salir / Cerrar Sesión

Inicio de Tratamiento Frio

Registro de Inicio de Tratamiento en Frio (NANCY Y CIA LTDA/CSP:12345)

+ Nueva Solicitud Buscar:

# Solicitud	Estado	# Acción	BL	Contenedor	Sello SAG	Fecha Inicio Tratamiento	Especies	Inspector	Planta	CSP
2023-54	COMPLETADO		SNQ0375209	TRYU1236910	9521753	04/12/2023	CIRUELAS	Nancy Soto	NANCY Y CIA LTDA	12345
2023-53	Enviado a SAG			CUCU7896541	951753	04/12/2023	UVA DE MESA	Nancy Soto	NANCY Y CIA LTDA	12345
2023-53				CUCU7896541	951753	24/11/2023	CEREZAS	Nancy Soto	NANCY Y CIA LTDA	12345
2023-47	COMPLETADO		SNQ0375204	CGML6537949	492513	10/10/2023	CEREZAS	Nancy Soto	NANCY Y CIA LTDA	12345

El establecimiento deberá asociar a la o las exportadoras con las que trabaje en el mantenedor disponible en su perfil " Selección exportadora" para que puedan ingresar los BL correspondientes.



GUIA “SISTEMA DE VERIFICACION DIGITAL DE CALIBRACION DE SENORES PARA TRATAMIENTO DE FRIO A CHINA”

Fecha: 10-12-2025

SAG

07/01/25

Principal

Solicitudes

Usuarios

Selección Exportadora

Sistema de Verificación Digital de Calibración de Sensores para Tratamiento de Frío a China

Editar Planta

Planta: NANCY Y CIA LTDA / SELECCIONAR EXPORTADORA

Seleccione Una o Más Exportadoras

MANUEL Y CIA X

Actualizar

El establecimiento al ingresar una solicitud tendrá disponible el campo Exportador, donde se desplegarán las exportadoras que haya asociado.

El campo Exportador es opcional. Si no se selecciona exportador el establecimiento puede ingresar el BL.

Ingreso de Información Tratamiento Frio

Identificación: NANCY Y CIA LTDA / CSP:12345 - NANCY

Planta Empacadora

NANCY Y CIA LTDA (12345)

N° Contenedor

Especies

Selecciona una o varias especies

Inspector

Seleccionar

Exportador (seleccionar si requiere que la exportadora asociada a su servicio ingrese el BL una vez aprobada)

MANUEL Y CIA



GUIA “SISTEMA DE VERIFICACION DIGITAL DE CALIBRACION DE SENSORES PARA TRATAMIENTO DE FRIO A CHINA”

Fecha: 10-12-2025

Perfil Inspector/a del SAG

En la grilla de la página principal del perfil del inspector SAG aparecerán las diferentes solicitudes para validación de los datos y fotografías subidas por la contraparte del establecimiento, con los diferentes estados, las cuales deberá validar en el mismo momento del despacho del contenedor.

En el caso de las solicitudes por atender, el estado corresponde a Enviado a SAG y se encontrará disponible la Acción “Revisar”.

The screenshot shows a web-based application for managing cold treatment requests. At the top, there's a header with the title "Sistema Registro de Inicio de Tratamiento en Frio a China / Temporada 2023". On the right, there are user profile icons and a "Salir / Cerrar Sesión" button. Below the header, the main area has a title "Inicio de Tratamiento Frio" and a breadcrumb navigation "Home / Tratamiento F". A sub-header "Registro de Inicio de Tratamiento en Frio" is followed by a search bar labeled "Buscar: []". The central part of the page is a table listing four shipping requests:

# Solicitud	Estado	# Acción	BL	Contenedor	Sello SAG	Fecha Inicio Tratamiento	Especies	Inspector	Planta	CSP
2023-54	Enviado a SAG	<input checked="" type="button"/> REVISAR		TIRU1238010	9521753	04/12/2023	CIRUELAS	Nancy Soto	NANCY Y CIA LTDA	12345
2023-53	Enviado a SAG	<input checked="" type="button"/> REVISAR		CUCU7096541	951753	04/12/2023	UVA DE MESA	Nancy Soto	NANCY Y CIA LTDA	12345
2023-50	COMPLETADO		567565	afof2323234	123	24/08/2023	CEREZAS	Nancy Soto	CRISTIAN PEREZ	767676
2023-47	COMPLETADO		SNGB0175204	CGHUB517949	492513	10/08/2023	CEREZAS	Nancy Soto	NANCY Y CIA LTDA	12345

A large green arrow icon points upwards from the bottom left towards the table, indicating where the "Revisar" button is located.

Al presionar en la opción “Revisar” se desplegará la siguiente pantalla, la cual muestra la información del contenedor y las correspondientes fotografías de la calibración y ubicación de los sensores.

 <p>SAG Ministerio de Agricultura</p> <p>Gobierno de Chile</p>	<p>GUIA “SISTEMA DE VERIFICACION DIGITAL DE CALIBRACION DE SENSORES PARA TRATAMIENTO DE FRIO A CHINA”</p>	<p>Fecha: 10-12-2025</p>
--	--	--------------------------

Información Tratamiento de Frio

# Solicitud:	2023-68	Registrado por Planta:	NANCY Y CIA LTDA / CSP: 12345		
Planta Empacadora:	CECILIA BRAVO			CSP Empacadora:	6789
BL:	BL Pendiente	Contenedor:	CUCU1234567	Sello SAG:	12345678
Fecha Inicio Tratamiento:	19/12/2023	Especies:	UVA DE MESA	Inspector:	Nancy Soto

Aprobar Rechazar

Cancelar **Guardar**

Fotografías

Calibración Sensores Registro Temperatura Sensor Ubicación Sensores

Calibración de Sensores

El Inspector debe verificar que se encuentre correcta la información ingresada correspondiente al Número del contenedor, sello SAG, etc., además de las 5 fotografías las cuales se encuentran en tres pestañas: Calibración sensores (1), Registro Temperatura Sensor (1) y Ubicación Sensores (3).

Luego de verificada la información el inspector podrá Rechazar o Aprobar.

Cuando se selecciona el resultado se debe presionar el botón Guardar.

# Solicitud:	2023-68	Registrado por Planta:	NANCY Y CIA LTDA / CSP: 12345		
Planta Empacadora:	CECILIA BRAVO			CSP Empacadora:	6789
BL:	BL Pendiente	Contenedor:	CUCU1234567	Sello SAG:	12345678
Fecha Inicio Tratamiento:	19/12/2023	Especies:	UVA DE MESA	Inspector:	Nancy Soto

Aprobar Rechazar

Cancelar **Guardar**



Fotografías

Calibración Sensores Registro Temperatura Sensor Ubicación Sensores

En el caso que el inspector rechace el registro, a la contraparte le aparecerá en el Estado “Rechazado” con la opción de corregir, para nuevamente enviar al Inspector.

 <p>SAG Ministerio de Agricultura</p> <p>Gobierno de Chile</p>	<p>GUIA “SISTEMA DE VERIFICACION DIGITAL DE CALIBRACION DE SENSORES PARA TRATAMIENTO DE FRIO A CHINA”</p>	<p>Fecha: 10-12-2025</p>
---	--	--------------------------

Cuando el Inspector aprueba el registro, el estado quedará como “BL pendiente” ya que el establecimiento o exportadora debe ingresar el número de dicho documento para que el registro quede completo, acción que podrá realizar cuando tenga disponible la información.

Sistema Registro de Inicio de Tratamiento en Frio a China / Temporada 2023

Nancy Soto (SAG) | Salir / Cerrar Sesión

Inicio de Tratamiento Frio

Home / Tratamiento Frio

Registro de Inicio de Tratamiento en Frio

Buscar:

# Solicitud	Estado	# Acción	BL	Contenedor	Sello SAG	Fecha Inicio Tratamiento	Especies	Inspector	Planta	CSP
2023-54	BL Pendiente			TRYU1236910	9521753	04/12/2023	CIRUELAS	Nancy Soto	NANCY Y CIA LTDA	12345
2023-53	Enviado a SAG	<input checked="" type="button"/> REVISAR		CUCU7896541	951753	04/12/2023	UVA DE MESA	Nancy Soto	NANCY Y CIA LTDA	12345
2023-50	COMPLETADO		567565	afcd2323234	123	24/10/2023	CEREZAS	Nancy Soto	CRISTIAN PEREZ	767676
2023-47	COMPLETADO		SNG0375204	CGMU6537849	492513	10/10/2023	CEREZAS	Nancy Soto	NANCY Y CIA LTDA	12345

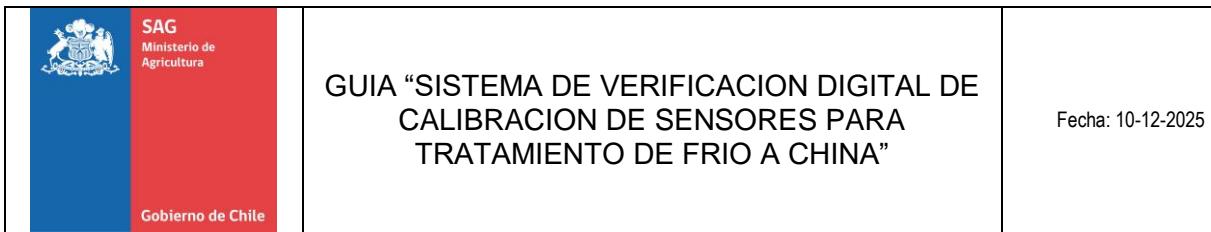
Los registros en los cuales haya sido ingresado el BL se mostrarán en el Estado: Completado.

Perfil Supervisor

El Supervisor debe solicitar su acceso al sistema a los administradores de Nivel Central, quienes le otorgaran su clave de acceso la cual será enviada mediante correo electrónico.

El supervisor podrá visualizar el Estado de todos los registros ingresados por los establecimientos asociados a su sector.

El supervisor dispone del Mantenedor de inspectores para asociar a su oficina sectorial, los inspectores que realizan tratamiento de frío.



#Id	Nombre Inspector	Usuario	Oficina	Perfil	Editar
25	Claudio Moore	javier.moore@sag.gob.cl	SAG Central	Inspector SAG	
26	Lesly Castro	lesly.castro@sag.gob.cl	SAG Central	Inspector SAG	
27	Nancy Soto	nancy.soto@sag.gob.cl	SAG Central	Inspector SAG	
29	Jorge Concha	antonio.concha@sag.gob.cl	SAG Central	Inspector SAG	

El Supervisor debe registrar el correo electrónico del inspector (el que corresponderá al usuario para ingresar al sistema) y designar una contraseña para el ingreso.

Inspector: Claudio Moore

Nombre Inspector: Claudio Moore

Email Inspector: javier.moore@sag.gob.cl

Oficina SAG: SAG Central

Contraseña:
.....

Perfil SAG: Inspector SAG

Grabar Volver

El Supervisor podrá editar registros hasta que el estado del BL sea pendiente. Una vez que el registro se encuentre en el estado Completado la edición de registros solo podrá realizarla el Administrador de SAG Central.

Perfil Exportadora

La exportadora debe registrarse en el sistema a través del formulario disponible en la página de inicio.



SAG
Ministerio de
Agricultura

Gobierno de Chile

GUIA “SISTEMA DE VERIFICACION DIGITAL DE CALIBRACION DE SENORES PARA TRATAMIENTO DE FRIO A CHINA”

Fecha: 10-12-2025

The screenshot shows the login interface for the "Sistema de Verificación Digital de Calibración de Sensores para Tratamiento de Frío a China". It features a large blue and red "SAG" logo at the top. Below it, the system title is displayed in bold black font. There are three input fields: "Ingresar Email" with an envelope icon, "Ingresar Contraseña" with a lock icon, and "Indique CSP (Solo Acceso Plantas)" with a lock icon. A blue "Ingresar" button is positioned below these fields. At the bottom, there are three links in blue text: "(*) Plantas sin acceso: Registrar Aquí", "(**) Exportadoras sin acceso: Registrar Aquí" (with a red arrow pointing to this link), and "(***) Olvido Contraseña: Recuperar Aquí".

El exportador al ingresar al sistema con su usuario y clave solo podrá ver los registros asociados a su exportadora.

Al ingresar al menu “Solicitudes” debe seleccionar el registro al cual debe ingresar el BL.

Al ingresar el BL el estado de la solicitud quedará en el estado Completado.